

China-Kracher

Rom wurde nicht an einem Tag erbaut, heißt es. Vielleicht wird die Stadt eines Tages von Chinesen nachgebaut, womöglich sogar an einem Tag, wer weiß. In Songjiang nahe Shanghai hat ein Immobilien-Unternehmen eine Stadt mit Kopien englischer Bauten aus dem Boden gestampft. In »Thames-Town« (»Themensstadt«) ist alles »very British«: es gibt Pubs, eine neugotische Kirche, typisch britische Reihenhäuser, Fish-and-Chips-Buden und sogar eine Churchill-Statue. Die Original-Gebäude stehen in Lyme Regis im südwestenglischen Dorset und in Bath. Jaja: Schaffe, schaffe, Häusle klaue...

Wiederholungstäter

Es ist nicht das erste Mal, dass China ganze Städte kopiert. Schon vor gut einem Jahr schimpfte die britische Presse über British Town im zentralchinesischen Chengdu, eine detailgetreue Nachbildung der Stadt



Alles nur geklaut? Die Skyline von Pudong, Sonderwirtschaftszone in Shanghai

Dorchester. Übrigens: Nordwestlich von Shanghai gibt es auch eine Stadt in deutschem Baustil: Anting.

Nur so ein Vorschlag

Mal ehrlich, liebe Chinesen, Städte kopieren ist doch ganz schön aufwendig, oder? Wir hätten da was: Halle war 2005 (und auch schon 2004) laut einer Untersuchung im Auftrag der »Initiative Neue Soziale

Marktwirtschaft« und der »Wirtschaftswoche« die Stadt mit der deutschlandweit geringsten Lebensqualität. Schon Heinrich Heine habe im Zusammenhang mit Halle den Ausdruck »Hallenser, Halloren und Halunken« verwendet – heißt es.

Und: Völklingen im Saarland wird des Öfteren als »hässlichste Stadt« (siehe u.a. Wikipedia) Deutschlands bezeichnet.

Nur so ein Vorschlag (falls Sie aus Halle oder Völklingen kommen: Bitte nicht weiterlesen oder zumindest nicht böse sein): Die beiden könnt ihr komplett mitnehmen...

Und noch ein Tipp, liebe Chinesen: Nicht das englische Essen und Dünnbier kopieren; lohnt sich wirklich nicht.

Sebastian Hemmer

IMPRESSUM

Naturstein

Die Fachzeitschrift für die gesamte Naturwerkstein-Wirtschaft

ISSN 0028 - 1026

61. Jahrgang

Unabhängige Fachzeitschrift für Steinmetzen, Stein- und Holzbildhauer, Natursteinindustrie, Steintechniker, Restauratoren, Architekten, Baubehörden, Friedhofsverwaltungen

Offizielles Mitteilungsblatt des Bundesinventionsverbandes des Deutschen Steinmetz-, Stein- und Holzbildhauerhandwerks

Herausgeber: Frank Sellien

Verlag: Ebner Verlag GmbH & Co. KG, Postfach 3060, 89020 Ulm
Karlstraße 41, 89073 Ulm
Fax: 07 31 / 15 20 - 1 59
naturstein@ebnerverlag.de
www.natursteinonline.de

Geschäftsführer:

Eberhard Ebner, Florian Ebner, Frank Sellien

Chefredaktion:

Dipl.-Ing. (FH) Bärbel Holländer
Tel.: 07 31 / 15 20 - 182
hollaender@ebnerverlag.de

Redaktion

Sebastian Hemmer MA
Tel.: 07 31 / 15 20 - 1 81
hemmer@ebnerverlag.de

Sekretariat:

Carmen Kapp
Tel.: 07 31 / 15 20 - 168
Fax: 07 31 / 15 20 - 159
kapp@ebnerverlag.de

Redaktionsbeirat:

Martin Schwieren, Bundesinventionsmeister des Deutschen Steinmetz-, Stein- und Holzbildhauerhandwerks
Joachim Grüter, Präsident des Deutschen Naturwerkstein-Verbandes

Anzeigenleitung:

Ralf Pötzsch
Tel.: 07 31 / 15 20 - 158
poetzsch@ebnerverlag.de

Anzeigenassistent:

Britta Nagel
Tel.: 07 31 / 15 20 - 157
Fax: 07 31 / 3793048
nagel@ebnerverlag.de

Vertrieb:

NATURSTEIN Abovertriebsservice,
Heuriedweg 19, 88131 Lindau
Tel.: 01 80 / 5 26 01 11
Fax: 01 80 / 5 26 01 01

Layout: Oliver Maier

Gesamtherstellung: C. Maurer, Geislingen



Mitglied der IVW:
Informationsgemeinschaft zur Feststellung der Verbreitung von Werbeträgern e. V.



Mitglied der INTERSTONE PRESS
Arbeitsgemeinschaft internationaler Naturwerkstein-Zeitschriften

Erscheinungsweise: am 10. jeden Monats
Anzeigenschluss: 20. des Vormonats
Redaktionsschluss: 10. des Vormonats
Reguläres Abo Inland: jährlich € 89,34 + 11,78 Porto + 7,08 MwSt. = € 108,20.
Einzelheft: € 10,00 + € 1,80 Versandkosten
Ausland: jährlich € 122,50 inkl. Versandkosten, bei Abonnenten in EU-Ländern ohne Ust.-ID-Nr. + 7 % MwSt. = € 131,08.

Das Abonnement verlängert sich automatisch um ein Jahr, wenn es nicht spätestens drei Monate vor Ablauf des Bezugsjahres schriftlich beim Verlag gekündigt wird.

Schüler-/Studentenabo: Inland jährlich € 84,30 Ausland € 98,60 inkl. Porto + Versand, bei Abonnenten in EU-Ländern ohne Ust.-ID-Nr. + 7 % MwSt. = € 105,50.
Schnupperabo (3 Ausgaben): Inland € 18,30 bzw. Ausland € 20,70 inkl. Versandkosten.

Auslandsvertrieb:

Österreich: A. Hartleben, Inh. Dr. Walter Rob, Buchversandhaus und Pressegroßvertrieb; A-1015 Wien 1; Schwarzenbergstraße 6.

Italien & Schweiz:
Publistein di Galli Cacchioli & Co.; Via Borghese 11; CH-6600 Locarno
Tel.: 0041 / 91 / 7 51 69 10; Fax: 7 51 71 09
info@publistein.com; www.publistein.com
Zurzeit gilt Anzeigenpreisliste Nr. 38

Bankverbindungen:
Sparkasse Ulm Kto.-Nr. 90 917
(BLZ 630 500 00)

Nachdruck nur mit Genehmigung des Verlages unter ausführlicher Quellenangabe gestattet. Leserbriefe und gezeichnete Artikel decken sich nicht unbedingt mit der Meinung der Redaktion.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte haftet der Verlag nicht. Im Falle höherer Gewalt oder bei Störung des Arbeitsfriedens besteht kein Anspruch auf Lieferung oder Entschädigung. Bei Angaben zu Messen und Veranstaltungen: Fehler und Änderungen vorbehalten.

Erfüllungsort und Gerichtsstand: Ulm

Hätten Sie für dieses Projekt gerne die Blöcke geliefert?



ISI International Stone Information –
Chinesisch-Englische Fachzeitschrift für
die Natursteinwirtschaft für Ihr Marketing
im Reich der Mitte

- Auflage über 12 000 Exemplare
- Mehr als 5 000 Abonnenten.
Die Führungskräfte und Entscheidungsträger der chinesischen Natursteinindustrie
- Monatliche Erscheinungsweise
- Persönliche Präsenz auf allen wichtigen internationalen Messen

Aber das Beste ist: Alte Bekannte bringen Sie diesem Ziel ein großes Stück näher.

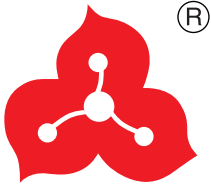


Bärbel Holländer
Chefredakteurin
Tel. 07 31/152 0168



Ralf Pötzsch
Anzeigenleitung
Tel. 07 31/152 0158

Damit bietet ISI ein hervorragendes Werbeumfeld für Natursteinprodukte »Made in Europe«!



E. R.

East Raise Stone

www.eaststone.com

Sandstein S009 Jupiter

- *geeignet für den Innen- und Außenbereich*
- *geschliffen und poliert*
- *geringe Wasseraufnahme*
- *schöne, natürliche holzartige Maserung*

Produktionsstandort für Sandstein mit automatischer Schleif- und Poliermaschine



S009 Jupiter holzartig, geschliffen



S009 Jupiter B, geschliffen



S009 Jupiter B, geflammt

S009 Jupiter holzartig und S009 Jupiter B stammen aus dem gleichen Steinbruch, werden aber in unterschiedlichen Richtungen geschnitten

Contact:

Tel: 86-592-5200688 Fax: 86-592-5207908

[Http://www.eaststone.com](http://www.eaststone.com)

Add: Unit 1206, Huiteng Metroplis, 321 Jiahe Road,
Xiamen, P.R. China

Johnny Wong Direct line: 86-592-5091182

E-mail: Johnny@eaststone.com

Dennis Zhuang Direct line: 86-592-5202986

E-mail: Dennis@eaststone.com